

한국일본어학회 소식지 [2016-02]



발행인 : 강석우 / 편집인 : 남득현·김은희·스미 유리카 / 발행처 : 한국일본어학회 / 발행일 : 2016. 9. 1.

부학회장인사	.....	1
임원명단	.....	2
회원등정	.....	6
기타 학회 소식	.....	7
협력 연구회 동정	.....	8
학술대회 결과 보고	.....	9
상임이사회	.....	10
편집위원회 경과 보고	.....	13
『日本語學研究』 논문투고 안내	.....	16
학회 홈페이지 안내	.....	21

가톨릭대학교 동아시아언어문화학부 강석우교수연구실
우14662 경기도 부천시 원미구 지봉로43
Catholic大学校 東Asia言語文化学部 姜錫祐教授研究室
〒14662 京畿道 富川市 遠美区 芝峯路43
H.P : 010 · 2729 · 5151(事務局長:金志姬)

E-mail : jlak123@hanmail.net Homepage : http://www.jlak.or.kr

부 학 회 장 인 사



올 여름, 한국은 34년만의 기록적인 폭염이 맹위를 떨쳤습니다. 회원 여러분께서도 무더위에 연구를 위한 책 한 권 읽기도 쉽지 않았으리라 사료됩니다. 그러던 것이 어느새 신학기를 알리는 소식이 들려오고 아침저녁으로 선선한 바람이 불어와 가을이 문턱에 와 있음을 느끼게 합니다.

오는 9월24일 개최되는 제34회 한국일본어학회 국제학술발표대회(동국대)는 일본어교육연구를 테마로 기획하였습니다. 그리고 회원 여러분께서도 잘 아시는 「KY코퍼스」의 야마우치 히로유키 선생님의 초청강연을 준비하고 있습니다. 야마우치 선생님의 저서 『실천 일본어교육 스탠다드』는 언어활동과 언어소재의 양면에서 일본어교육의 「스탠다드」를 제시한 것으로 높은 평가를 받고 있습니다. 한국일본어학회의 기조강연으로서 일본어연구와 교육 분야의 양면으로 유익한 이야기를 들려주실 것입니다. 강연이기는 하지만 한국일본어학회답게(웃음), 토론을 위한 시간도 충분히 가질 예정이오니 회원 여러분께서도 적극적으로 질문도 해 주시고 의견 나눠주시기를 부탁드립니다.

그 밖에도 일반발표에서는 본 학회와 협력연구회의 하나인 한국계승일본어교육연구회의 3개의 연구발표가 이뤄질 예정입니다. 또한 학회당일은 한국 국내의 연구자뿐 만 아니라 중국과 대만 그리고 일본에서도 많은 분들이 발표를 신청해 주셔서 문자 그대로 국제학술대회로서 손색이 없는 하루가 될 것 이라고 자부합니다.

여담입니다만, 얼마 전 ACTFL-OPI의 일본어 테스트 양성 워크숍이 서울에서 개최되어, 제가 가르치는 학생이 회화 인터뷰를 받는 모습을 견학할 수 있었습니다. 상급수준에 가까운 K군이지만 긴장한 탓인지 좀처럼 입이 떨어지지 않는 듯 보였습니다. K군은 알고 있는 어휘를 구사하면서 열심히 대답했지만 과제가 조금 어려워져 제대로 대답하지 못 하는 부분도 있었습니다. 그러면서도 인터뷰가 진행되어 가는 동안 K군이 점차 적극적으로 변해가는 모습이 확연하게 느껴졌습니다. 인터뷰 견학은 제 자신의 수업을 되돌아보게 된 의미 있는 시간이었습니다. 인터뷰가 끝나고, K군은 조금은 분한 얼굴로 그래도 눈을 반짝이면서 「선생님, 오늘 저의 부족한 부분을 알았어요!」 라는 말을 했습니다. 일본어교육이 처해있는 어려운 상황은 변함이 없지만, 신학기를 앞두고 다시 새로운 마음가짐으로 학생과 대화를 해야겠다고 생각한 행복한 순간이었습니다.

국제학술대회 당일엔 한국의 계절 중에서도 가장 아름답다는 가을이 절정일 것입니다. 중추(仲秋)가 지난 맑게 갠 푸른 하늘 아래 여러 회원 여러분과 만나 뵈는 것을 즐거운 마음으로 기대하겠습니다.

2016년 9월 1일

한국일본어학회 제 9대 부회장 하야시 토모코 배상

임원명단

■ 상임이사(常任理事)

직책	성명	소속	E-mail	
회장	강석우	가톨릭대	kangsw@catholic.ac.kr	
상임이사 (수석부회장)	국제교류 (수석부회장)	김경혜	인천대	kimkyounghye@hanmail.net
	편집	박해환	숙명여대	parkhh@sookmyung.ac.kr
	일본어교육	早矢仕智子	대진대	tomomokankoku@hotmail.com
총무	황영희	한양사이버대	tohyh@hanmail.net	
	노주현	덕성여대	chel99@hanmail.net	
재무	김혜연	건국대	mahou@hanmail.net	
	김현주	한밭대	kimhyonju89@yahoo.co.kr	
학술	이선희	서울여대	shlee@swu.ac.kr	
	강경완	국민대	kwkang@kookmin.ac.kr	
	장양광	가톨릭대	kwang-kana@hotmail.com	
편집	이은미	명지대	hokahoka73@hanmail.net	
	고혜정	가톨릭관동대	nunbusida@hanmail.net	
	박효경	한양사이버대	phk0502@hanmail.net	
	강미선	한양여대	haruaki2070@hanamail.net	
정보	윤상한	부산경상대	razz-ma-tazz@hanmail.net	
	이준서	성결대	korjs2@gmail.com	
	國生和美	동국대	kazumi0121@naver.com	
홍보	남득현	명지전문대	aruiru@hanmail.net	
	김은희	제주국제대	kim@jeju.ac.kr	
	角ゆりか	명지전문대	whitelily1227@hotmail.co.jp	
국제	檢校裕朗	극동대	kenko26@gmail.com	
	이길용	중앙대	ih_kilyong@cau.ac.kr	
	조선영	배재대	sy218@pcu.ac.kr	
대외협력	해외	Lee,Duck-Yong	The Australian National Univ.	duck.lee@anu.edu.au
		盛文忠	上海外國語大學	swz_42281@163.com
		中井精一	富山大學	nakai@hmtu-toyama.ac.jp
		崔壯源	國際教養大學	allanche@naver.com
	국내	鄭憲先	北海道大學	jung@oia.hokudai.ac.jp
		장원재	계명대	wonjaec@kmu.ac.kr
		채성식	고려대	csshhs@korea.ac.kr
		박강훈	전주대	hun0531@naver.com
사업기획	加藤克彦	장안대	k10k2h5@hotmail.com	
	박행자	매향여자정보고	haengja7@hanmail.net	
	사공환	방통대	sgh8627@hanmail.net	
	김동규	한국외대	kimdongkyu@hufs.ac.kr	
	안선주	서울여대	ahnsj@swu.ac.kr	

■ 일반이사(一般理事) (国内 : 가나다순, 海外 : 五十音順)

<国内>		
俞持香(홍익대)	권영성(청주대)	김중애(충남대)
김영민(동덕여대)	김원미(선문대)	김유영(동덕여대)
김은숙(평택대)	김의영(덕성여대)	김소용(시사일본어사)
김지연(방통대)	김창남(금강대)	中村有里(인천대)
문창학(한국외대)	박균철(전주대)	박재환(경기대)
방윤형(수원대)	백동선(강원대)	齋藤明美(한림대)
酒井真弓(덕성여대)	손영석(제주대)	송정식(인하공전)
송혜선(인덕대)	신선균(청주대성고)	相澤由佳(성결대)
안병걸(남서울대)	양민호(성결대)	원지은(송실대)
윤영민(연세대)	이동욱(한양여대)	이범석(가톨릭대)
이승영(광운대)	石山哲也(동국대)	이충규(서원대)
임헌찬(인제대)	장근수(상명대)	전성용(청주대)
정기영(부산외대)	정상미(신라대)	정하준(호남대)
채경희(배화여대)	하주영(장안대)	한중선(영동대)
本田美保(이화여대)		
<海外>		
阿部貴人(専修大学)	庵功雄(一橋大学)	石塚ゆかり(青森大学)
磯野英治(名古屋商科大学)	李連珠(北海道大学)	大谷鉄平(長崎外国語大学)
小河原義朗(北海道大学)	冲裕子(信州大学)	小木直美(The Australian National Univ.)
金廷珉(麗澤大学)	金蘭美(横浜国立大学)	金昴京(福岡大学)
金永男(延辺大学)	熊谷智子(東京女子大学)	Christopher LONG(東北学院大学)
坂口昌子(京都外国語大学)	山東功(大阪府立大学)	田川恭謙(早稲田大学)
竹沢幸一(筑波大学)	趙華敏(北京大学)	趙志剛(黑龍江大学)
張麟声(大阪府立大学)	名嶋義直(琉球大学)	西尾純二(大阪府立大学)
朴秀娟(神戸大学)	松丸真大(滋賀大学)	村上敬一(徳島大学)

■ 감사(監事)

성명	소속	E-mail
윤석남	건양대	ysnw@konyang.ac.kr
김양선	영남대	kimysun@yumail.ac.kr

■ 사무국장(事務局長)

성명	소속	E-mail
김지희	가톨릭대	jiheekim2002@gmail.com
최혜정	건국대	elli-c@hanmail.net

■ 편집위원회(編集委員會)

위원장 홍민표(계명대)
간사 이은미(명지대)

음성학 음운론	高橋惠利子(目白大学/일본) 민광준(건국대) 사공환(방통대) 조래철(순천대) 崔壯源(國際敎養大学/일본) 고혜정(가톨릭관동대)*	화용론 사회언어학	김중애(충남대) 金庚芬(明星大学/일본) 三宅和子(東洋大学/일본) 박양순(울산과학대) 荻野綱男(日本大学/일본) 鄭惠先(北海道大学/일본) 이은미(명지대)*
통사론 형태론	金廷珉(麗澤大学/일본) 문창학(한국외대) 朴秀娟(神戸大学/일본) 張威(中国人民大学/중국) 정상철(한국외대) Lee, Duck-Yong(The Australian National Univ./호주) 박해환(숙명여대)*	일본어교육	落合由治(談江大学/대만) Yuko Asano-Cavanagh (Curtin Univ./호주) 이미숙(명지대) 정기영(부산외대) 조영남(고려대) 정상미(신라대) 강미선(한양여대)*
의미론 어휘론	金愛蘭(広島大学/일본) 森山新(お茶の水女子大学/일본) 生越直樹(東京大学/일본) 장원재(계명대) 塩田雄大(NHK放送文化研究所/일본) 김유영(동덕여대)*	일본어사	강인선(성공회대) 齋藤明美(한림대) 윤형순(한밭대) 오미영(숭실대) 박효경(한양사이버대)*
기타 일본어학	金敬鎬(目白大学/일본) 金珍娥(明治学院大学/일본) 박미정(한국외대 통번역대학원) 盛文忠(上海外国語大学/중국) 相澤由佳(성결대) 양민호(성결대)*	◆ 「*」는 실무담당 편집위원(실무위원) 그 외는 심사담당 편집위원(사독위원)임.	

■ 연구윤리위원회(研究倫理委員會)

위원장	김준숙(백석예술대)
위원	강영부(得醫術경희대), 권경애(한국외대), 김광태(한서대) 윤호숙(사이버한국외대), 채경희(배화여대)

■ 학술상 선정위원회(學術賞選定委員會)

위원장	민광준(건국대)
위원	노명희(동국대), 배덕희(상명대), 이경수(방통대) 이은미(명지대), 이한섭(고려대), 홍민표(계명대)

■ 학술지발전위원회(學術誌發展委員會)

위원장	박해환(숙명여대)
위원	고혜정(가톨릭관동대), 박효경(한양사이버대) 이은미(명지대), 홍민표(계명대), 황영희(한양사이버대)

■ 일본어교육발전위원회(日本語敎育發展委員會)

위원장	무矢仕智子(대진대)
위원	加藤克彦(장안대), 강미선(한양여대), 倉持香(홍익대) 장양광(가톨릭대), 김조웅(시사일본어사), 中村有里(인천대) 노주현(덕성여대), 박행자(매향여자정보고)

■ 학회발전기금위원회(學會發展基金委員會)

위원장	이경수(방송통신대)
위원	고혜정(가톨릭관동대), 김은희(제주국제대), 김현주(한밭대) 박강훈(전주대), 이길용(중앙대), 이준서(성결대) 황영희(한양사이버대)

■ 자문위원회(諮問委員會)

간사	이경수(방송통신대)
위원	강인선(성공회대), 김옥임(성신여대), 노명희(동국대) 민광준(건국대), 윤형순(한밭대), 이한섭(고려대) 조남성(한밭대), 홍민표(계명대)

회 원 동 정

○ 도서 및 교재(교과서) 출간 소식

· 박효경 · 황영희 『처음부터 다시 배우는 두근두근 일본어』 (시사일본어사, 2016년 9월 출간예정)

○ 소속이동

· 大谷鉄平

강릉원주대학교(한국, 강원도) → 長崎外国語大学 (일본, 나가사키, 2016년 4월부터)

· 名嶋義直

東北大学(일본, 센다이) → 琉球大学 (일본, 오키나와)

· 磯野英治

大阪大学(일본, 오사카) → 名古屋商科大学 (일본, 나고야)

○ 사무국(事務局)

우14662 경기도 부천시 원미구 지봉로43

가톨릭대학교 동아시아언어문화학부 강석우교수연구실

〒14662 京畿道 富川市 遠美区 芝峯路43

Catholic大学校 東Asia言語文化学部 姜錫祐教授研究室

Homepage : <http://www.jlak.or.kr> E-mail : jlak123@hanmail.net

● 심사로 및 게재료 납부(審査料及び掲載料の納付先)

국민은행(kookmin Bank) 621501-04-143691 강석우(한국일본어학회) 姜錫祐(韓国日本語学会)

· 한국일본어학회에서는 해외 단체회원(대만일본어문학회, 일본국립국어연구소, 국제교류기금일본어국제센터)에 정기적으로 학술지를 발송하고 있습니다. 개인회원의 경우에는 학회운영 관계상 배송비를 보내주시면 학회지를 받아보실 곳으로 배송해 드립니다. 학회지 발송을 원하시는 분께서는 사무국으로 연락을 주시기 바랍니다. 학회지에 게재된 논문은 창간호부터 최근호까지 학회홈페이지의 학회지(http://jlak.or.kr/modules/doc/index.php?doc=search&_M_ID=27)에서 다운로드 받으실 수 있으니 많은 이용바랍니다.

기 타 학 회 소 식

1. 제반 규정 수정 및 승인

- (1) 학술상 규정
- (2) 학회 윤리규정
- (3) 학술지 투고 규정

학술상선정위원회를 중심으로 학술상의 내용을 규정하고, 학회의 윤리규정 및 학술지 투고 규정을 상임이사회(3차, 5차)에서 승인하였습니다.

2. 회비 관리

학회의 회비와 관련하여 평생회원 등 모든 경우의 내용을 명확히 하였습니다.

3. 국제교류기금 학술대회지원사업 선정

2016년도 학술대회지원사업에 본 학회가 선정되었습니다. (2016년 8월)

4. 자매학회 학술대회

중일언어대조언어학회 국제학술대회가 2016년 8월 20일~21일 중국 연변대학에서 「學際的視野から見る中日言語対照研究」라는 주제로 개최되었습니다. 강석우 회장과 이길용 국제이사가 학회대표로 참가하여 학술교류와 함께 양 학회가 실질적인 국제교류를 실행함에 있어서 대두된 주요사안(학술지 투고 및 심사규정, 상호 학술대회 참가 관련 초청조건 및 초청장 발송 등)에 대해 의견을 조율하였습니다.



5. 자문위원회

2016년 3월 19일 토요일 가톨릭대학교에서 자문위원회 모임을 가졌습니다. 자문위원회의 역할과 관련된 제반 사항을 규정하였습니다.

6. 2016년 9월 추계학술대회

2016년 9월 24일 동국대학교에서 추계학술대회가 개최될 예정입니다. 많은 참석 바랍니다.

협력연구회 동정

㉑ 일한커뮤니케이션연구회 ㉑

2016년도부터 한국일본어학회와 연계협력협정을 체결한 일한커뮤니케이션연구회입니다.
 저희 연구회는 2013년 5월에 「재한대우커뮤니케이션연구회」로 발족해, 2014년 10월 학술연구 활동에 무게를 두기 위해 「재한대우커뮤니케이션연구회」로 명칭을 변경했습니다. 그리고 같은 해 11월에는 대우커뮤니케이션뿐만 아니라 일본과 한국의 커뮤니케이션 전반에 걸친 연구를 해나가자는 취지로 「일한커뮤니케이션연구회」로 명칭을 변경해 오늘에 이르렀습니다.
 2016년 8월 현재 회원 수는 9명으로, 한국인 회원이 1명, 일본인 회원이 8명입니다. 그 중에 한국에 거주하는 회원이 7명, 일본에 거주하는 회원이 2명입니다.
 매년 9월을 활동개시 시기로 정하고, 연내에 구체적인 성과(학회발표, 논문투고, 교재출판 등)를 내는 것을 목표로 2~4명으로 구성된 분과회로 나누어 공동연구를 진행하고 있습니다. 또한 연 4회(9월, 12월, 3월, 6월) 전체 회의를 열어, 각 분과회의 연구 진행상황 보고 및 정보 교류, 회원의 학술발표 등을 시행하고 있습니다.
 올해 3월에 열린 한국일본어학회 제33차 국제학술발표대회에서는 본 연구회에 회원인 평택대학의 모치마 유미코 선생님께서 「일한사죄연구의 개관 및 향후 과제」라는 테마로 구두발표를 하였습니다.
 앞으로도 한국일본어학회에서 주최하는 학술활동에 적극적으로 참가하고, 한국의 일본어 관련 연구 및 교육의 발전을 위해 노력해 나가겠습니다.



㉒ 한국계승일본어교육연구회 ㉒

한국일본어학회와 한국계승일본어교육 연구회는 2016년 2월에 연계협력 협정을 맺고 한국에서의 일본어 관련 연구 및 교육의 발전을 도모하기 위하여 지속적인 교류와 협력을 하고 있습니다. 한국일본어학회의 발전을 기원하며, 학회의 지면을 빌려 한국계승일본어교육연구회를 간략하게 소개하고자 합니다.
 2000년 이후, 한국에서도 다문화 가치가 증가하면서 단일언어 단일민족 사회에서 다문화 사회로의 전환을 지향하는 정책이 나오고, 다문화 가정 자녀의 한국어 교육뿐만 아니라 계승어 교육에도 관심이 쏠리기 시작했습니다. 한일 국제결혼 가정도 점점 늘어나고, 자녀를 어떻게 교육시켜야 하는가에 대한 불안감을 느끼는 부모도 많습니다. 또한, 계승어 교육을 자신의 연구 분야로 삼아 연구를 하려는 젊은 연구자도 증가하고 있습니다. 이런 흐름 속에서 한국계승일본어교육연구회는 한국에서의 계승일본어교육 발전에 기여하고, 회원 간의 정보 교환과 연구 협력 촉진을 목표로 2013년 5월에 발족하게 되었습니다.
 활동 내역은 다음과 같습니다.
 ① 연구회 개최. 연 4회(4월, 6월, 10월, 2월) 연구회를 개최하고 있습니다. 연구회는 계승어 교육에 관한 연구발표와 실제로 자녀를 키운 부모, 또는 자녀 자신의 사례발표 두 가닥으로 구성되어 있으며, 현재(2016년 8월)까지 총 14회의 연구회가 열렸습니다.
 ② 계승 일본어 교육의 실천. 2015년 4월부터 매주 토요일 오후 '하나다문화센터 다란'에서 한일 다문화 가정의 자녀에게 계승어 및 문화교육을 실시하고 있습니다. 실천을 통해 보다 좋은 지도법과 교재의 개발을 목표로 하고 있습니다.
 ③ 국제학회와의 연계. 모국어계승어바이링글연구회(MHB)에서 발표도 하고, 일본어계승부회에 임회하여 다른 나라의 사례에 자극을 받기도 하고 정보교환도 하고 있습니다.
 ④ 프로젝트 필드워크. 한국 국내의 계승 일본어 교실의 실태조사를 실시하고 있습니다.
 ⑤ 계승어 교육의 이론연구에 관한 독서회나 bi-literacy의 측정 평가에 관한 연구 모임도 수시로 갖습니다.

연락처 : 사쿠라이 게이코 keikosakurai2012@gmail.com
 연구회 홈페이지 : http://krkeishougo.net/



학술대회 결과 보고

【 제33회 국제학술대회 결과보고 】

- 일시 : 2016년 3월 19일(토)
- 장소 : 가톨릭대학교 국제관
- 학술대회 결과 보고
 - 화창한 날씨 속 회원여러분의 적극적인 참여 덕분에 성황리에 이루어졌습니다.
 - 가톨릭대학교 하병학 교수님의 「인문학으로 보는 연구윤리」 강연이 열렸습니다.
 - 색깔 있는 학회답게 회원여러분의 세부전공별 명칭시스템을 도입하였습니다.
- 가톨릭대학교의 협조에 감사드립니다.



韓國日本語學會 第33回 國際學術發表大會論文集 Proceedings of the 33th General Meeting of the JLAK

March 19, 2016

한일대조연구 어떻게 활용할 것인가
 -한일대조연구의 활용방안 모색-
 韓日対照研究どう活用できるか
 -韓日対照研究の活用方案の模索-

2016년 3월 19일(토)
 가톨릭대학교

주최 : 한국일본어학회
 주관 : 한국일본어학회·가톨릭대학교 일어일본문화진흥
 후원 : 가톨릭대학교, 일본국제교류기금, 시사일본어사

韓國日本語學會
 The Japanese Language Association of Korea

상 임 이 사 회

▲ 상임이사회 (2차)

일시 : 2016년 1월 15일 16시
장소 : 시사일본어사 별관 404

1. 집행부 관련 보고 및 논의

- 학회 명칭 형식 결정
- 학술지 및 요지집 누락본 정리 완결
- 학회 연간 운영계획 보고

2. 편집 관련 보고 및 논의

- 논문 투고 마감일 3, 6, 9, 12월의 30일에서 말일로 변경
- 3월 발간 예정 학술지 48집 진행 상황 보고

3. 학술 관련 보고 및 논의

- 33, 34, 35, 36회 학술대회의 컨셉 보고
- 2016년 3월 춘계학술대회 학술대회 발표자 모집 (3월 19일 토요일 가톨릭대학교)
- 발표 마감 : 2월 3일, 요지문 마감 : 2월 21일

4. 재무 관련 보고 및 논의

- 평생회비 30만원에서 40만원으로 상향 조정 (2016년 3월 학회 이후)

5. 국제 관련 보고 및 논의

- 자매학회와의 협력 방안
- 국제학술대회 뉴스 : 8월 18일 중국자매학회 발표자 모집 안내 (5월 마감)

6. 홍보 관련 보고 및 논의

- 뉴스레터(2016-1) 발송 완료



▲ 상임이사회 (3차)

일시 : 2016년 2월 19일 16시
장소 : 시사일본어사 별관 201호

1. 집행부 관련 보고 및 논의

- 학술대회 준비

2. 편집 관련 보고 및 논의

- 3월 발간 예정 학술지 48집 진행 상황 보고

3. 학술 관련 보고 및 논의

- 3월 19일 춘계학술대회 학술대회 사회자/토론자, 타임테이블 및 연락 담당 확정
- 9월 24일 추계학술대회 발표자 모집 → (3월 중순) 한국연구재단 학술대회지원 신청

▲ 상임이사회 (4차) 겸 하계 워크숍

일시 : 2016년 7월 15일 14시 30분
장소 : 경기도 울곡 교육연수원 본관 1층 회의실

1. 집행부 관련 보고

- 9대 집행부 성과 중간 점검 및 향후 추진 과제 논의
(기본 인프라 구축, 학술대회, 학술지, 연구 환경, 사회적 기여 관련)

2. 편집 관련 보고

- 윤리 규정 수정
- 학술상 규정(안) 논의

3. 국제 관련 보고

- 중국 초청 인사 협의 완료

4. 홍보 관련 보고

- 소식지에 협력연계연구회 소개.

5. 사업기획 관련 보고

- 2017년 사회 기여 시민강좌 관련 논의



▲ 상임이사회 (5차)

일시 : 2016년 8월 26일 16시
장소 : 시사일본어사 별관 201호

1. 집행부 관련 보고

- 한중일 연합 추진 계획 중
- 9월 학술대회 초청자 숙박 및 식사 준비

2. 편집 관련 보고

- 학술상 규정 승인
- 『日本語學研究』 제49집 발간 보고
- 편집위원회 신규 메일 계정 안내

3. 학술 관련 보고

- 9월 학술대회장 준비 상황 점검

4. 재무 관련 보고

- 재정(수입 지출 내역) 보고

5. 국제 관련 보고

- 중국자매학회 학술대회 참가 보고
- 발표, 투고 등 관련하여 제반 문제 정리

6. 홍보 관련 보고

- 학회 소식지 진행 상황 보고(학술대회 프로그램과 함께 9월5일경 발송 예정)



편집위원회 경과 보고

【 2015년도 47집 편집위원회】

· 제1차 편집위원회

- 일시 : 2015년 12월 28일
- 장소 : 명지대학교 본관 719호
- 안건 :
 - 1) 제47집 투고논문 확인 및 보고
 - 2) 제47집 투고논문 심사자 선정
 - 3) 제47집 심사일정 논의
 - 4) 제47집 투고논문 심사의뢰
 - 5) JAMS 심사투고시스템 관련 논의
 - 6) 2016년 편집위원회 발전 방향 논의

· 제2차 편집위원회

- 일시 : 2016년 1월 25일
- 장소 : 사이버편집위원회
- 안건 :
 - 1) 제47집 심사진행 확인

· 제3차 편집위원회

- 일시 : 2016년 2월 19일
- 장소 : 시사일본어사 별관 201호
- 안건 :
 - 1) 제47집 투고논문 심사결과 보고 및 확인
 - 2) 제47집 투고논문 심사결과 심의
 - 3) 제47집 게재예정 논문 확정
 - 4) 제47집 심사결과 통보 및 투고자 수정의뢰
 - 5) 제48집 투고논문 접수 공지 확인(2월17일, 3월2일, 3월16일 3회 공지)

· 제4차 편집위원회

- 일시 : 2016년 2월 26일
- 장소 : 사이버편집위원회
- 안건 :
 - 1) 제47집 투고자 수정 내용 확인

· 제5차 편집위원회

- 일시 : 2016년 3월 9일
- 장소 : 도서출판 책사랑
- 안건 :
 - 1) 제47집 1차 간행작업 경과 확인
 - 2) 제47집 1차 간행작업 및 교정 작업

· 제6차 편집위원회

- 일시 : 2016년 3월 14일
- 장소 : 도서출판 책사랑
- 안건 :
 - 1) 제47집 최종교정 작업
 - 2) 제47집 인쇄의뢰
 - 3) 편집위원회 향후 일정 점검

· 『日本語學研究』제47집 발간(2016.3.20.)

【 2016년도 48집 편집위원회】

· 제1차 편집위원회

- 일시 : 2016년 4월 22일
- 장소 : 시사일본어사 본관 303호
- 안건 :
 - 1) 제48집 투고논문 확인 및 보고
 - 2) 제48집 투고논문 심사자 선정
 - 3) 제48집 심사일정 논의
 - 4) 제48집 투고논문 심사의뢰

· 제2차 편집위원회

- 일시 : 2016년 5월 18일
- 장소 : 사이버편집위원회
- 안건 :
 - 1) 제48집 심사진행 확인

· 제3차 편집위원회

- 일시 : 2016년 5월 28일
- 장소 : 한양사이버대학교 사이버2관 302호
- 안건 :
 - 1) 제48집 투고논문 심사결과 보고 및 확인
 - 2) 제48집 투고논문 심사결과 심의
 - 3) 제48집 게재예정 논문 확정
 - 4) 제48집 심사결과 통보 및 투고자 수정의뢰

· 제4차 편집위원회

- 일시 : 2016년 6월 2일
- 장소 : 사이버편집위원회
- 안건 :
 - 1) 제48집 투고자 수정 내용 확인

· 제5차 편집위원회

- 일시 : 2016년 6월 13일
- 장소 : 도서출판 책사랑

○ 안건 :

- 1) 제48집 1차 간행작업 경과 확인
- 2) 제48집 1차 간행작업 및 교정 작업

· 제6차 편집위원회

- 일시 : 2016년 6월 15일
- 장소 : 도서출판 책사랑
- 안건 :
 - 1) 제48집 최종교정 작업
 - 2) 제48집 인쇄의뢰
 - 3) 편집위원회 향후 일정 점검

· 『日本語學研究』제48집 발간(2016.6.20.)



『日本語學研究』 논문 투고 안내

■ 투고 규정

제1조 (학회지 발간 일정)

회 차	학회지 발간일	투고 마감일
제1회 발간	3월 20일	전년도 12월 말일
제2회 발간	6월 20일	3월 말일
제3회 발간	9월 20일	6월 말일
제4회 발간	12월 20일	9월 말일

- ① 학회지는 위의 일정으로 연간 4회 발간한다.
- ② 투고 논문의 접수는 수시로 하되, 마감 일자는 위와 같이 한다.

제2조 (투고 자격)

- ① 원칙적으로 본 학회 회원에 한한다.
- ② 회원과의 공동투고자 및 초청강연자, 자매학회 회원, 편집위원회의 추천을 받은 해외 투고자는 예외로 한다.
- ③ 연계협력연구회에서 발표한 논문은 본 학회에서 발표한 것과 동일한 자격을 부여한다.

제3조 (투고 대상)

일반회원은 본 학회의 학술발표회 구두발표 여부와 관계없이 투고할 수 있다.

제4조 (논문 내용)

일본어학 관련 논문으로서 기존의 국내외 학술지에 발표하지 않은 독창적인 연구 논문이어야 하며, 본 학회의 연구윤리규정을 반드시 준수해야 한다.

제5조 (게재 한도)

한 학회지에 게재할 수 있는 논문은 1인 1편에 한한다. 또한, 동일인의 단독 논문은 2회 이상 연속하여 게재하지 않는 것을 원칙으로 한다.

제6조 (분량)

학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 그림 및 도표를 포함하여 16쪽 내외로 작성한다. 12쪽 미만 및 20쪽 초과인 경우는 접수하지 않는 것을 원칙으로 한다.

제7조 (투고 논문 접수)

- ① 투고자는 본 학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 논문을 작성하여 학회 온라인 논문투고 시스템(<http://jlak.jams.or.kr>)에 접수한다.
- ② 투고자는 학회 온라인 논문투고시스템 회원 가입 시에 반드시 본인의 인적사항을 기재하여야 한다.
- ③ 심사용 논문의 본문에는 투고자와 관련된 사항은 일체 기입하지 않는다. 그리고 편집위원회 간사가 기입 여부를 확인한다.

제8조 (심사)

투고된 논문은 학회의 논문 심사 규정에 의거하여 편집위원회의 주관으로 3인 이상의 심사위원의 심사를 거쳐 게재 여부를 결정한다. 심사위원 선정은 투고 논문의 세부 연구 분야를 고려하여 편집위원회에서 결정한다. 단, 3인의 심사위원에는 본 학회 편집위원회 심사담당 편집위원(사독위원) 1명 이상이 반드시 포함되도록 한다.

제9조 (심사료 및 게재료)

- ① 심사료는 편당 6만원이며, 게재료는 일반논문의 경우에는 10만원, 연구비수혜논문의 경우에는 20만원으로 한다. 단, 무 발표논문의 게재료는 일반논문 20만원, 연구비수혜논문 30만원으로 한다.
- ② 학회발표논문으로서의 효력은 발표일로부터 2년 이내로 한다.
- ③ 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과하는 경우, 1쪽 당 1만원을 추가로 부담한다.
- ④ 심사료는 논문 투고 마감일까지, 게재료는 게재용 원고 제출 마감일까지 입금해야 한다.

제10조 (교정)

원고의 교정은 투고자가 책임지며, 논문의 편집은 편집위원회의 방침에 따른다.

제11조 (별쇄본)

원고료는 별도로 지불하지 않으며, 학회지에 논문이 게재된 투고자에게는 학회지 2부와 별쇄본 20부를 증정한다.

제12조 (저작권)

접수된 원고는 반환하지 않는다. 또한, 투고 논문이 학회지에 게재된 경우, 저작권은 학회에 귀속된다.

제13조 (기타)

본 규정에 명시되지 않는 기타사항은 편집위원회의 결정에 따른다.

<부칙>

- 이 투고 규정은 2015년 10월 30일부터 개정 시행한다.

『日本語學研究』 투고 요령

■ 투고 요령

1. 사용 언어

논문은 한국어나 일본어 또는 영어로 작성한다.

2. 사용 환경

원고는 아래아한글 프로그램을 사용하여 작성하는 것을 원칙으로 하며, 아래아한글 프로그램에서 입력할 수 없는 한자, 기호, 도표 등은 따로 지면으로 제출한다. 단, 외국인 등 아래아한글 프로그램을 사용할 수 없는 부득이한 경우에는 MS워드 프로그램을 사용하여 작성한다.

3. 글씨체

한국어는 신명조, 일본어는 신명조 약자를 원칙으로 한다. 단, MS워드 프로그램의 경우에는 한국어는 명조, 일본어는 MS明朝로 작성한다.

4. 원고 분량

학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 그림 및 도표를 포함하여 16쪽 내외로 하되, 12쪽 미만 및 20쪽 초과인 경우 접수하지 않는 것을 원칙으로 한다. 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과하는 경우는 추가 게재료를 부담한다.

5. 논문의 구성

다음 순서에 따르며, 글자모양 및 문단모양은 논문 작성 요령을 참고한다.

- ① 논문 제목
- ② 저자명: 저자명에는 각주로 소속, 직위, 세부 전공을 기입한다(관련 논문 작성 예시 참조). 2인 이상의 공동논문인 경우, 제1저자를 선두에 두고, 저자가 필요한 경우 각주의 저자 소속 및 세부 전공 뒤에 '(제1저자, 교신저자)'와 같이 명시한다.
- ③ 요지: 요지(제목 포함)는 논문의 첫 페이지와 마지막 페이지에 각각 작성한다. 첫 페이지의 요지는 300단어 내외의 영어(필수)로 작성하며, 마지막 페이지의 요지는 600자 내외의 영어를 제외한 본문과 다른 언어로 작성한다. (예: 본문이 일본어인 경우는 한국어 요지, 본문이 한국어인 경우는 일본어 요지)
- ④ 논문 분야: 두 개의 요지에 투고 논문의 연구 분야를 예로 제시한 분야 중 하나를 선택하여 명시한다. (예: 음성학, 음운론, 통사론, 형태론, 의미론, 어휘론, 화용론, 사회언어학, 일본어교육, 일본어사, 기타 일본어학)
- ⑤ 키워드: 두 개의 요지에는 논문의 내용을 함축할 수 있는 5개 이내의 주제어를 요지문과 동일한 언어로 제시한다.
- ⑥ 본문
- ⑦ 주: 본문의 내용을 보충할 필요가 있는 경우 각주로 작성한다.
- ⑧ 용례의 출전: 용례의 출전은 반드시 명기한다.
- ⑨ 참고문헌: 저자명을 기준으로 하여 한국어, 일본어, 영어의 순서로 작성하되, 서지 정보는 저자명, 연도, 논문 또는 저서명, 논문의 경우 게재지 권 호, 발행 기관, 페이지 수의 순서로 빠짐없이 기재한다. 동일 저자의 문헌일 경우, 저자명으로 한다.
예) 김정수(2003) 『한일어 조사대조』 『일본어학연구』 제6집 한국일본어학회 pp.1-5
高橋太郎(1969) 『すがたともくろみ』 『日本語動詞のアスペクト』 妻書房 pp.1-5
Rakoff, L.(1973) Language and Women's Place. *Language in Society*, NY: Harper Colophone Books, pp.1-5

6. 그림 및 도표

모든 그림 및 도표에는 상단 중앙에 <그림1>, <표1>과 같이 표시하되 반드시 제목을 기입한다.

7. 인터넷 자료

인터넷 자료를 용례 출전 및 참고문헌으로 이용하였을 경우, 웹주소(URL) 뒤에 검색연월일을 명시한다. (예: <http://www.jlak.or.kr> (검색일: 2014.3.20))

8. 외래어 표기

한글 맞춤법의 외래어 표기법에 따른다.

■ 심사료 및 게재료 납부 요령

[요지 발간비]

- 입금 기한: 학술발표회 발표 요지 제출 마감일(또는 발표 당일)
- 금액: 10,000원

[심사료]

- 입금 기한: 논문 투고 마감일
- 금액: 60,000원

[게재료]

- 입금 기한: 게재용 원고 제출 마감일
- 금액: 학회발표논문: 일반논문(10만원), 연구비수혜논문(20만원)
무 발표논문 : 일반논문(20만원), 연구비수혜논문(30만원)
※단, 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과할 경우에는 1매당 1만원을 추가 부담한다.

[입금계좌]

- 계좌번호: 국민은행 621501-04-143691 (강석우)
- ※입금할 때는 반드시 송금자의 성명 및 송금 내용을 기재한다. (예: 홍길동심사료)

[심사 및 게재용 원고 제출처]

학회 온라인 논문투고시스템(<http://jlak.jams.or.kr>) 에 온라인으로 접수한다.

■ 논문 작성 요령

논문 작성은 논문 예시 파일(ronbunrei.hwp)을 다운로드하여, 이에 작성하는 것을 권장한다.

1. 편집용지의 형식은 다음과 같이 한다.
 - 종류: 사용자 정의, 폭 170, 길이 240
 - 여백: 위쪽 20, 머리말 10, 아래쪽 10, 꼬리말 0, 왼쪽 15, 오른쪽 15, 제본 0
2. 논문의 글꼴은 한국어는 신명조, 일본어는 신명조 약자를 원칙으로 한다. 단, MS워드 프로그램의 경우에는 한국어는 명조, 일본어는 MS明朝로 작성한다. 각 부분별 글자모양과 문단모양은 다음과 같다.
 - 논문 제목 글자크기 16, 진하게, 가운데 정렬, 줄 간격 160
 - 논문 부제목 글자크기 12, 가운데 정렬, 줄 간격 160
 - 저자명 글자크기 13, 오른쪽 정렬, 줄 간격 160
 - 요지 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160

- 논문 분야 글자크기 9, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 키워드 글자크기 9, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 큰 제목 글자크기 13, 진하게, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 중간 제목 글자크기 11, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 작은 제목 글자크기 10, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 본문 글자크기 9.5, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 첫줄 들여쓰기 10pt
- 인용문 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 왼쪽 여백 30pt (예문 등 번호가 있는 경우, 문단모양 내어쓰기 12pt 추가)
- 각주 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 130, 문단모양 내어쓰기 12pt
- 참고문헌 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 내어쓰기 55pt

※학회 홈페이지의 논문 작성 예시를 참고한다.

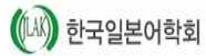
학 회 홈 페 이 지 안 내

한국일본어학회 홈페이지에서는 다음과 같은 다양한 서비스를 제공 받으실 수 있습니다. 회원 여러분들께서는 무료 온라인 회원 가입 후에 서비스를 이용하실 수 있습니다.

1. 논문투고
2. 논문심사
3. 『일본어학연구』 논문 검색 및 다운로드
4. 학술대회 관련 정보 및 요지집 다운로드
5. 그 외 본 학회 관련 정보



학회 홈페이지 URL
<http://www.jlka.or.kr/>



■ 학회사무국	■ 学会事務局
주소 : 우14662 경기도 부천시 원미구 지봉로43 가톨릭대학교 동아시아언어문화학부 강석우교수연구실 H.P : 010 · 2729 · 5151(사무국장:김지희)	住所 : 〒14662 京畿道 富川市 遠美区 芝峯路43 Catholic大学校 東Asia言語文化学部 姜錫祐教授研究室 携帯 : 010 · 2729 · 5151(事務局長:金志姬)
Homepage : http://www.jlak.or.kr	E-mail : jlak123@hanmail.net

소식지에는 회원 여러분의 동정 및 공지사항을 게재합니다.
 나누거나 알고 싶은 사항이 있으시면 학회 이메일(jlak123@hanmail.net)로 연락바랍니다.